



No. 92

N° 92

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Wednesday
March 9, 2011

Mercredi
9 mars 2011

2nd Session,
39th Parliament

2^e session
39^e législature

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 160, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act and the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to occupational health and safety and other matters.

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 160, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail et la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail en ce qui concerne la santé et la sécurité au travail et d'autres questions.

After some time, the House recessed at 10:15 a.m.

Après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:35 a.m.

À 11 h 35, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

Mr. Hoy from the Standing Committee on Finance and Economic Affairs presented the Committee's Report on Pre-budget Consultation 2011 and moved the adoption of its recommendations (Sessional Paper No. 403).

On motion by Mr. Hoy,

Ordered, That the debate be adjourned.

RAPPORTS DES COMITÉS

M. Hoy du Comité permanent des finances et des affaires économiques présente le rapport du comité concernant les consultations prébudgétaires pour 2011 et propose l'adoption de ses recommandations (document parlementaire n° 403).

Sur la motion de M. Hoy,

Il est ordonné que le débat soit ajourné.

Mr. Prue from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:

Your Committee begs to report the following Bill without amendment:-

Bill Pr45, An Act to revive 1312510 Ontario Ltd.

Ordered for Second Reading.

M. Prue du Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé présente le rapport du comité qui est lu comme suit et adopté:-

Votre comité propose qu'il soit permis de faire rapport sur le projet de loi suivant sans amendement:-

Ordonné pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 161, An Act to amend the Highway Traffic Act to require vehicles driven by novice drivers to display markers or identifying devices. Mr. Flynn, Mr. Bisson and Mr. Klees.

Bill 162, An Act to proclaim the month of November Diabetes Awareness Month. Mrs. Mangat.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois:-

Projet de loi 161, Loi modifiant le Code de la route pour exiger que les véhicules conduits par des conducteurs débutants affichent des marques ou des moyens d'identification. M. Flynn, M. Bisson et M. Klees.

Projet de loi 162, Loi proclamant le mois de novembre Mois de la sensibilisation au diabète. M^{me} Mangat.

PETITIONS

Petition relating to the Ontario New Home Warranties Plan Act to modify the Ombudsman Act (Sessional Paper No. P-116) Ms. DiNovo.

Petition relating to tax credits for farmers (Sessional Paper No. P-146) Mr. Clark.

Petition relating to picketing of supported group living residences (Sessional Paper No. P-149) Ms. Jones and Mr. Klees.

Petition relating to the eastward extension of Highway 407 (Sessional Paper No. P-152) Mrs. Elliott.

Petition relating to contamination of the Oak Ridges Moraine (Sessional Paper No. P-166) Mr. O'Toole.

Petition relating to revising the Green Energy Act (Sessional Paper No. P-172) Mr. O'Toole.

Petition relating to enacting Bill 115, Ontario Award for Paramedic Bravery Act, 2010 (Sessional Paper No. P-179) Mr. Arthurs, Mr. Hoy, Mr. Leal and Mr. Rinaldi.

Petition relating to Bill 53, Escaping Domestic Violence Act (Sessional Paper No. P-188) Mr. Naqvi.

Petition relating to gas prices (Sessional Paper No. P-196) Mr. Martiniuk.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Mrs. Elliott moved,

That the Legislative Assembly of Ontario in recognition of the crisis that Ontario families are facing in finding mental health and addictions treatment for their loved ones, particularly children, calls on the McGuinty Government to table a mental health and addictions plan that reflects the recommendations made by the Select Committee, within 60 days.

A debate arising, after some time, the motion was declared carried.

The House then adjourned at 5:51 p.m.

ORDRE DU JOUR

Jour de l'opposition

M^{me} Elliott propose,

Un débat s'ensuit et après quelque temps, la motion est déclarée adoptée.

À 17 h 51, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président
STEVE PETERS
Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)

Petition relating to the new 13% sales tax (Sessional Paper No. P-4) (Tabled March 9, 2011) Ms. Jones.

QUESTIONS ANSWERED (SEE STATUS OF BUSINESS, SECTION 4A):-

Final Answers to Question Numbers: 243, 244 and 245.
